



Asamblea General

Distr. limitada
22 de noviembre de 2005
Español
Original: inglés

Sexagésimo período de sesiones

Tercera Comisión

Tema 71 b) del programa

Cuestiones relativas a los derechos humanos: cuestiones relativas a los derechos humanos, incluidos distintos criterios para mejorar el goce efectivo de los derechos humanos y las libertades fundamentales

Sudáfrica: enmiendas al proyecto de resolución A/C.3/60/L.44/Rev.1

Incorporación de los derechos humanos en las actividades del sistema de las Naciones Unidas

1. Enmendar el título de la resolución para que diga: “El derecho al desarrollo y la incorporación de los derechos humanos en las actividades del sistema de las Naciones Unidas”.
2. Suprimir el primer párrafo del preámbulo.
3. En el cuarto párrafo del preámbulo, después de las palabras “todos los derechos humanos”, insertar las palabras “incluida la realización del derecho al desarrollo, son intereses y prioridades legítimos de la comunidad internacional” y suprimir las palabras “es una de las prioridades de la comunidad internacional”.
4. Suprimir el sexto párrafo del preámbulo.
5. En el séptimo párrafo del preámbulo, después de las palabras “todos los derechos humanos”, insertar las palabras, “incluida la realización del derecho al desarrollo”.
6. Al final del octavo párrafo del preámbulo, añadir las palabras “, promover y proteger la realización del derecho al desarrollo y ampliar el apoyo de los órganos competentes del sistema de las Naciones Unidas a tal efecto,”.
7. Suprimir el noveno párrafo del preámbulo.
8. Suprimir el décimo párrafo del preámbulo. Si este párrafo no puede suprimirse, incorporar en el texto el siguiente décimo párrafo del preámbulo (10 bis):

“Reafirmando la solicitud hecha a la Alta Comisionada para los Derechos Humanos de que, al integrar en su labor el derecho al desarrollo, emprenda efectivamente actividades destinadas a fortalecer la alianza mundial para el



desarrollo entre los Estados Miembros, los organismos de desarrollo y las instituciones internacionales de comercio, finanzas y desarrollo, y detalle esas actividades en el informe que ha de presentar a la Comisión de Derechos Humanos en su 62º período de sesiones.”.

9. Insertar el siguiente subpárrafo dispositivo 1 c) bis:
 - c) bis “La importante labor realizada por la Comisión de Derechos Humanos, por conducto de su Grupo de Trabajo sobre el derecho al desarrollo, respecto del ejercicio del derecho al desarrollo y su incorporación en las actividades del sistema de las Naciones Unidas;”.
10. Insertar el siguiente subpárrafo dispositivo 1 c) ter:
 - c) ter “El reciente establecimiento del Equipo Especial de alto nivel sobre el ejercicio del derecho al desarrollo, del Alto Comisionado para los Derechos Humanos, y la participación en ese proceso de los organismos especializados, programas y fondos de las Naciones Unidas, las instituciones financieras internacionales y el sistema comercial multilateral;”.
11. Insertar el siguiente subpárrafo dispositivo 1 c) quater:
 - c) quater “La cada vez mayor comprensión y conciencia en el sistema de las Naciones Unidas de que el pleno disfrute de todos los derechos humanos y la realización del derecho al desarrollo pueden lograrse en la práctica mediante el establecimiento de asociaciones efectivas en los ámbitos de los derechos humanos, el desarrollo y la financiación en los planos nacional, regional e internacional;”.
12. En el párrafo dispositivo 2, después de las palabras “incorporando los derechos humanos”, insertar las palabras “y el derecho al desarrollo”.
13. Suprimir los subpárrafos dispositivos 4 a) y b)
14. En el párrafo dispositivo 4 c) i), después de las palabras “incorporando los derechos humanos”, insertar las palabras “y el derecho al desarrollo”.
15. Reemplazar el subpárrafo dispositivo 4 d) por el siguiente:
 - “d) Al sistema internacional financiero y de comercio multilateral a que siga incorporando el derecho al desarrollo en sus políticas y actividades operacionales;”.
16. Suprimir el subpárrafo dispositivo 5 b).
17. En el subpárrafo dispositivo 6 b), después de las palabras “incorporación de los derechos humanos”, insertar las palabras “y del derecho al desarrollo”.